

此項省人息稅 可能令省府每年入息增加二千五百萬元 對於繳納聯邦人息稅 只可能減除白份之五 免繳省人息稅 現省長杜柏列斯謂 但希望聯邦政府能與省府合作收稅

紐約訊：紐約省政府樓堂管理
局局長史提曼，擬將華埠改建計劃
。四年前一度提出，因市政府公園
管理局長莫斯之反對而暫告中止。

常映好戲銀幕之大為全加拿大之冠
能容一千輛車童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Loughheed Highway at Sperling
Tel: 366-0504

在寺院看佛牙

▲當局召見僑領
據悉：省市當局極尊重僑胞意見。最近兩週來，曾三次約集李覺之、梁聲泰、陳孟樞等僑領說明餉項計劃，並與受影響之樓屋業主開始談判。此事關係整個華埠前途。聞紐約僑胞已予重視云。

由香港往大埠船期 威爾遜總統 三月廿三 克利夫總統 四月十五 威爾遜總統 五月八日	由港開來大埠總統船男女客位可能在本代理處預購付港應用得搭指定船位前來快捷妥當	安公司辦事處 坤甸余德均馬 愛屏林馬號安均
本號為環球航空公司協會會員代為世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥為辦理	Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL. PA. 1025	社行旅昌同利 Marwon Travel Service 541 Fisgard St. Victoria, B. C.

Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
中國現代作家文集 小冊
發售：

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
114 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

第一期計劃：先拆中國銀行華埠分行附近一段，即從巴士特街與窩扶街之交叉口起，至柏路街至包厘街交接地點止，此一二角地區內華人較少，擬先拆除改建柏文樓房，以供華埠居民優先移住，然後再拆其他地段。第一期經費約需一千八百萬元。

此藥水係用名貴藥材製成，能治一切風濕、骨痛、關節炎、神經痛、腰痛、背痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、小兒驚風、婦女經痛、產後血暈、產後腹痛、產後惡露不盡、產後乳汁不通、產後大便秘結、產後小便不利、產後一切虛弱等症。每樽壹元，及二元五毫。

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
鹿把耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
牛黃消核丸 聖藥暴怒核連珠 服此圓消勝割除
男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元
消粒解毒丸 偏身粒毒癰瘡癰 頻服斯丸便見功
救急 服食此丸收効快
 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰閉挾水無去路焦急難自幸曹統新
 用上病上取法搗上發露出稀垢硬如砂屎
 霍亂痊癒其爭何如
 418 Ord St. L. A. Cai
 Hong Tai 同泰

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 永 正糯米酒

新皇牌絲苗	廿五磅庄味母	閩邊薯膠	大猪母參	新中蟻鼓	新大蟻鼓	中艇黑魚	新大黑魚	九龍出片	新中蝦肉	新大蝦肉	新淡春魚	新洗花同	靚白燕窩	靚黃花同
電話11026	鮮靚白燕	中猪母參	親生南菓	鮮靚馬蹄	沙坪粉蒸	紅芽芋仔	鮮靚蓮蓬	大沙田炆	白肉炆炆	五形皮蛋	大紅皮蛋	龍牙燕窩	靚白燕窩	靚黃花同

Vancouver 4, B.C. PA. 8613

花柳掃毒藥片
 (每服兩粒)
 統治男女百毒便
 流服後登時全愈
 免至禍延子孫每
 過方知妙入神每
 寸四元另的神每
 用買者自理照常
 用機代製丸散快
 捷妥當

林仕宜專醫外科

Tatlow 3743

園 桃

HO INN-CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

◎醫生黃基靈

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

World's Narrowest Building

Robt. Riley

JAMES WONG JEWELER

James Wong Jeweler

錄鐘新・錫手錢金美半元二
鏢鐘整修・售發等指戒石鑽
匙鑲配・机鬚心・筆水墨・俱柴火
◁舖鏢鐘志英黃▷

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.
接車行李 運輸貨物 運柴煤炭 松有發售 兼梓光顧 僑捷妥當 快捷妥當

MODERNIZE TAILORS

I W. PENDER & CARRALL



司理黃公禮啟

趨時裁縫店

四十週年
布色特多
衣服觀身
貴客光顧

天天進貨
盡是新興
巧手造成
不計利錢

加拿大
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告

本旅社現新人接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣採潔淨汽暖溫採
水喉冷熱日夕供應來往
利便招呼週到安穩克己
願無任歡迎

新亞旅社司理 鍾法明
朱旺啟

4X
麵 麵
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麵

◎達權總社民國四十三年職員表

核數	周本初	李雁朋	陳文會	庶務	譚榮添	周瑞
正社長	陳謀於	副黃榮蘭				
正護長	林鉄郎	副吳其				
正書記	劉淇浩	副陳保源	曹恒明			
正監督	吳棟材	副鄺秋仍	林國志			
正財政	徐洛然	副鍾美錦				
正外交	周伯昌	副楊北運	劉炳松	溫健玆		
正文牘	陳炳坤					
幹事	蔡元隆	李銳洲	趙仕照	曾傳熹	黎寬	崔社旋
宣傳	周朝鑑	趙鴻欣	陳宏祥	胡忠信	周瑞廣	鍾瓊石
催收	鄭家滋	龔定榮	阮才	馬心民		
慈善	周順榮	梁祐退	陳福如	周寶芝		
慈善						

◎雲埠洪門體育會

會 長 薛覺魂 黃鴻新
外 交 陳秋霖 簡建安
監 督 呂禮庭 李耀樞
國技主任 袁一山 關文剛
科員 鄭爵勳 呂定國
瑞獅主任 陳少荃 鄭炎財
科員 楊國威 容炳坤
評 議 全體會員

民國四十三年職員表

書 財 政 廖士超 簡漢棟
記 關裕添 馬國亮
蔡根旋 陳乙潤 馮浪帆 黃樹英 吳國達
庶 務 楊華牛 黃有石 楊德湘
余頌時

◎ 粵 近 埠 達 華 支 社 一 九 五 四 年 職 員 表

◎党近埠達權支社一九五四年職員表

正社長	周憲煜	副鄭正璞	正議長	黎如球	副趙將潮
正書記	鄭彪聲	副岑池福	幹事	鄭樵活	鄭相超
正西文	鄭忠梅	副鄭華錦	幹事	鄭鐸源	
正財政	林耀昌	副鄭彪聲	正監督	曾吉晉	副鄭如柏
正核數	鄭尙舜	副鄒炎	正庶務	馬光燮	副黃壯旺

黃紹漢 王達 江漢 趙

鍾功衡 黃勝 黃詠鈴 王

黃勳 黃蘭 林南 可怡發

黃蘭 林南 可怡發

◎蘭頓民治黨鳴謝

[illegible]

滿城民憲黨 每三圓祝

駐加國總支部祝電	坎城民治黨	王振祥	黃國棟	黃作軒
錦祿黨社	洪鐘時報	列必珠	列必珠	列必珠
王大同	以上每祝詞	楊氏餐館	黃傳永	黃俊球
吳始來	趙楚珩	南京樓	黃福文	余在
市暨夫人	黃煦光	暨夫人	黃寬	辛夫婦
暨夫人	劉高	暨夫人	以上俱拾元	婦每五元
王琳	楊春	李麗清	雷家恩	雷學湛
				家活
				李偉芬
				李瑞

黃榮光 建池 敦煦 廣達

黃白秦 黃宗伶 周端吉 吳易恩 盆義金二元 黃乾 李小平 李小平